



# МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

**TV** 24.IV  
30.IV  
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

24. April 2023

**ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ**

Услуги помощи на дорогах Общегерманского автомобильного клуба (ADAC, Allgemeiner Deutscher Automobil-Club e.V.) помимо 1700 специально оборудованных машин есть и собственный вертолётный парк. На вертолётах ADAC Luftrettung спасатели быстро добираются до мест самых тяжелых дорожно-транспортных происшествий, чтобы оказать пострадавшим первую помощь и доставить их в больницу. Передвижение по воздуху позволяет избежать пробок и выиграть время, что бывает крайне важно для спасения жизней. По данным ADAC, их спасательные вертолеты совершают в среднем до 150 вылетов в сутки.

Существенный минус использования вертолётов – это их негативное влияние на окружающую среду. Всего за два часа нахождения в воздухе вертолёт производит столько же вредных выбросов, сколько одна малолитражка за целый год. Клуб ADAC решил сделать ставку на использование более экологичного топлива, сделанного из использованного масла для фритюра.

Пока речь идет об эксперименте. В эко-программу включены два вертолёта-спасателя, которые базируются вблизи Ахена. Долю авиационного керосина для них снизили, и на треть заправляют синтетическим топливом. При его изготовлении идёт в дело отработанное растительное масло.

Ранее в авиаотрасли уже предпринимались попытки использовать биотопливо. Так, компания Airbus проводила тесты на нескольких самолётах. Но для вертолётных двигателей подобный эко-план реализуется впервые, утверждают в ADAC. По расчётам, доля вредных выбросов в результате должна быть сокращена на 20 %. Это предстоит подтвердить опытным путём. Пока эксперимент идёт как по маслу. Пилоты говорят, что вид топлива не влияет на управление, а вот мыть вертолёт приходится реже, поскольку снизилась доля выделяемой сажи.

Теоретически доля такого топлива может быть доведена до 50 %. Конечная же цель состоит в полном переходе на синтетическое топливо и достижении климатической нейтральности, но пока отрасль лишь в начале пути.

Хотя в качестве сырья и используется отработанное масло для фритюра, получаемый из него биокеросин не дешёв. Процесс производства весьма сложен, получаемые в результате объёмы невелики, что отражается на цене: сегодня биотопливо гораздо дороже авиакеросина.

Помимо ADAC в эксперименте участвуют Немецкий центр аэрокосмических исследований DLR и Ахенский университет прикладных наук FH Aachen. За три года вертолёты должны налетать тысячу часов на биотопливе.

В магазин "Karussell"  
**ТРЕБУЕТСЯ ПРОДАВЕЦ.**  
0176 -22327621



**Дорогие наши покупатели!**  
На этой неделе мы предлагаем:

сервелат праздничный, 300 г	<del>3,65 €</del>	<b>3,00 €</b>
капуста квашеная		
кимчи, 900 г	<del>4,09 €</del>	<b>3,50 €</b>
хек замороженный (Перу), 900 г	<del>6,55 €</del>	<b>5,50 €</b>
пельмени "Ретро", 1 кг	<del>6,19 €</del>	<b>5,50 €</b>
конфеты "Красный мак" (Москва), 100 г	<del>1,30 €</del>	<b>0,99 €</b>

Будем рады вас видеть!  
**Ваш Rusmarkt**  
[www.rusmarkt.info](http://www.rusmarkt.info)



**Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden**  
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

**ВАШЕ ТУРАГЕНТСТВО**

- ОТДЫХ по всему миру · КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ
- БИЛЕТЫ на самолёт, поезд, автобус по Европе и в Россию
- ВИЗЫ



**RUSSLAND SERVICE CENTER**  
Schweriner Strasse 44  
01067 Dresden  
[www.rusland-service.eu](http://www.rusland-service.eu)

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85  
+ Mob. +49 (0)152 - 342 253 76  
[kontakt@rusland-service.eu](mailto:kontakt@rusland-service.eu)

часы работы: пн.-пт. 9.00-12.00; пн., ср. 15.00-18.00

**У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!**



MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden



пн.- сб. 9.00 - 19.00



**ЧЕТВЕРГ, 27.04.**

<b>НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ</b> 00.00, 19.00 Америка 01.00, 14.00 Азия 01.30 Спецпроект.док 02.00, 09.05, 14.25, 15.00, 20.00 Реальное кино 04.00, 17.00 Главное 04.30, 13.30 Азия 360 05.00 Интервью 05.30 Сибиряда: Самodelки 06.00, 11.00 Настоящий сериал 07.00, 22.00 Лицом к событию 08.00 Утро 09.00 Новости. Азия 12.00 Крым. Реалии 12.30 Сделано в Германии 13.00 Новости 13.15 "Настоящее время" объясняет 16.00 Балтия 16.30 Донбасс. Реалии 17.30 Человек на карте 18.00, 23.00 Вечер		07.45 X/ф Неразрезанные страницы 09.40 Д/ф В моей смерти прошу винить... 10.30, 13.30, 16.50, 21.00, 23.00 События 10.50 Т/с Психология преступления. Зона комфорта 12.40, 04.20 Мой герой. Анна Каменкова 13.50 Город новостей 14.05, 02.15 X/ф Я знаю твои секреты. Римский палач 16.00 Д/ф Битва со свекровью 17.10, 19.00 Т/с Некрасивая подружка 21.40 10 самых... Звёздные врунишки 22.10 Д/ф Дорогие товарищи. Миллионер из трущоб 23.30 Петровка, 38 23.45 Д/ф Битва за наследство 00.25 Д/ф Отцы-невидимки 01.05 Д/ф Третий рейх. Последние дни 01.45 Осторожно, мошенники! 03.45 Д/ф Короли эпизода. Готтлиб Ронинсон		<b>RTVI RTVI</b> 07.00 М/ф 08.00 Нам надо поговорить 09.00, 19.00 Большой ньюзток 10.00, 22.00 Сквозной эфир. Америка 11.00, 02.00 Дилетант 12.00 Зато честно 12.45, 18.00 900 секунд 13.00 Наука против 13.30 Легенда 14.15 Прокудин 14.45 Час speak 15.30 Дробышевский. Человек разумный 16.00, 00.00 Она не могла иначе 18.15 Это не Фрейд 20.00 Однажды в Америке 21.00 Сделано в Израиле 23.00, 04.00 Дежурный по Нью-Йорку 03.00 Редакция 05.00 Психология власти 05.30 Прогулки по Израилю 06.00 Разговор с Лабковским 06.30 Американские истории		06.50 Год золотой рыбки 08.50 Матч-пойнт 10.55 Ускользающий человек 12.40 Красавчик Джонни 14.15 Иллюзионист 16.05 Эйр Америка 17.55 Трасса 60 20.00 Дом, милый дом 21.45 Укол зонтиком 23.20 Голос монстра 01.10 Фукусима 03.10 Шесть дней, семь ночей		13.00, 19.40 Непридуманные истории 21.00 Время-Time 21.45 История для взрослых 21.45 Новости ВВС 22.00 Время новостей. Итоги дня 23.00, 00.45 X/ф 03.00 Д/ф Собор на крови	
<b>ТВ-ЦЕНТР</b> 05.00 Настроение 07.10 Доктор И...		<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 05.00 Фантоцци берет реванш		<b>5 КАНАЛ</b> 05.00, 06.10 Игра судьбы 06.00, 19.00 Служба розыска детей 07.15 Д/ф 08.00 Минута молчания 08.01, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 08.15, 09.15, 10.35, 11.30, 12.15, 14.30, 15.15, 16.20, 17.20, 18.30, 19.05 10.15 Марафон "Несокрушимая страна" 12.45, 13.40 Машина времени 13.40 Медэкспертиза		<b>ДОМ КИНО</b> 06.00 М/ф Три богатыря. Ход конём 07.20 М/ф Три богатыря и Шамаханская царица 08.45 М/ф Три богатыря и Морской Царь 10.10 М/ф Три богатыря и наследница престола 11.45 М/ф Три богатыря и принцесса Египта 13.00 М/ф Три богатыря на дальних берегах 14.20 Т/с Сваты 21.00 Т/с Балабол -5 00.45 X/ф Питер FM 02.10 X/ф Про любовь 04.00 X/ф ... В стиле jazz			

**ПЯТНИЦА, 28.04.**

<b>НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ</b> 00.00, 19.00 Америка 01.00, 14.00 Азия 01.30 Спецпроект.док 02.00, 09.05, 14.25, 15.00, 20.00 Реальное кино 04.00, 17.00 Главное 04.30, 13.30 Человек на карте 05.00 Интервью 05.30 Признаки жизни 06.00, 11.00 Настоящий сериал 07.00, 22.00 Лицом к событию 08.00 Утро 09.00 Новости. Азия 12.00 Донбасс.Реалии 12.30 DW. Интервью 13.00 Новости 13.15 Смотри в оба 16.00 Балтия 16.30 Перекресток 17.30 Ждем в гости 18.00, 23.00 Вечер		07.05, 23.35, 02.10 X/ф Неуловимые мстители 07.40, 10.50 X/ф Метод уборщицы 10.30, 13.30, 16.50 События 11.35, 14.00 X/ф Метод уборщицы -2 13.50 Город новостей 15.55 Д/ф Актёрские драмы. Выжить в 90-е 17.10, 19.05 Т/с Некрасивая подружка 21.00 В центре событий 22.00 Приют комедиантов 00.50 X/ф Новые приключения неуловимых 02.35 Петровка, 38 02.50 Д/ф Мосфильм. Фабрика советских грёз 04.15 Д/ф В моей смерти прошу винить...		<b>RTVI RTVI</b> 07.00 М/ф 08.00 Однажды в Америке 09.00 Большой ньюзток 10.00, 22.00 Сквозной эфир. Америка 11.00 Час speak 11.45 900 секунд 12.00 Academeg 13.00 Два в уме 14.00 Прокудин 14.30 Is stories 15.15 Зато честно 16.00, 00.00 Она не могла иначе 18.00 Что это было? 19.00 Новые итоги 20.30, 03.00 Редакция 21.30 Специальный репортаж 23.00, 04.00 Дежурный по Нью-Йорку 02.00 Хроники нового мира 05.00 Психология власти 05.30 Прогулки по Израилю 06.00 Разговор с Лабковским 06.30 Американские истории		17.55 Еще один год 20.00 Танцуй отсюда! 21.45 500 дней лета 23.20 Директор 01.10 Схватка 03.10 Сердце Ангела		22.00 Время новостей. Итоги дня 23.00, 00.45 X/ф 03.00 Д/ф Собор на крови	
<b>ТВ-ЦЕНТР</b> 05.00 Настроение		<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 05.00 Вспомнить все 06.50 Фукусима 08.50 Трасса 60 10.55 Дом, милый дом 12.40 Укол зонтиком 14.15 Голос монстра 16.05 Шесть дней, семь ночей		<b>5 КАНАЛ</b> 05.00, 06.10, 06.45 Игра судьбы 06.00 Служба розыска детей 06.30 Вдохновение 07.15, 13.00 Д/ф 08.00 Минута молчания 08.01, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 08.15, 09.15, 10.35, 11.30, 12.15, 14.30, 15.15, 16.20, 17.20, 18.40, 19.10 10.15 Марафон "Несокрушимая страна" 18.30 Машина времени 18.30 Бомба ракета 19.00, 21.30 История для взрослых 19.40 Особый взгляд 21.00 Время-Time 21.45 Новости ВВС		<b>ДОМ КИНО</b> 05.40 М/ф Илья Муромец и Соловей-Разбойник 07.05 М/ф Добрыня Никитич и Змей Горыныч 08.20 М/ф Алеша Попович и Тугарин Змей 09.50 М/ф Конь Юлий и большие скачки 11.10 М/ф Три богатыря и Шамаханская царица 12.35 М/ф Три богатыря и конь на троне 14.20 Т/с Сваты 21.00 Т/с Балабол -5 00.45 X/ф Лови момент 02.00 X/ф Дневник мамы первоклассника 03.20 X/ф Там, на неведомых дорожках... 04.30 X/ф На золотом крыльце сидели...			

**ПЕРЕЕЗДЫ**

- Переезды любой сложности
- Сборка/демонтаж, упаковка мебели
- Утилизация старой мебели, мусора
- С возможностью оплаты через Jobcenter

Rikmani GmbH Tel: 0172-8817080  
 Enderstraße 94 / Haus A 0351-85071971  
 01277 Dresden Email: info@qoda.de

**ЭКСПУРСИОННАЯ ПОЕЗДКА В QUEDLINBURG**



с "Клубом Санкт-Петербург".  
 В субботу, 13 мая. Стоимость 55 €. Справки и запись по тел: 0176 22 32 76 21

**ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ**

**Уроки фотошопа** для начинающих. 0351-3747490, 0176-76786497.  
**Услуги электрика.** 0176-41787008

**Ремонт и подключение** спутникового, кабельного и интернет-телевидения. 0351-4467718, 0179-9838243.



## СУББОТА, 29.04.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	
00.00	Америка	04.45	Д/ф Геннадий Хазанов. Лицо под маской	08.15,	09.15, 10.35, 12.35, 15.15, 17.20, 18.40 Марафон "Несокрушимая страна"
01.00	Азия	06.30	Х/ф Укротительница тигров	10.15,	11.30, 12.15 Машина времени
01.30	Перекресток	06.30	Православная энциклопедия	13.15	Кто с Мирошниченко?
02.00,	09.00, 10.00, 14.00, 15.00, 20.20 Реальное кино	07.00,	08.45, 16.30, 18.10 Т/с Красивая подружка	14.30	Особый взгляд
04.00	Главное	10.30,	13.30, 22.20 События	18.30	Бомба ракета
04.30,	08.30, 16.00 Ждем в гости	10.45	Петровка, 38	19.00	Рандеву
05.00,	18.00 Интервью	10.55	Х/ф Молодая жена	20.50	Непридуманные истории
05.30,	18.30 Неизвестная Россия	12.50,	13.45 Х/ф Женщина с котом и детективом	21.15,	23.00, 00.45 Х/ф
06.00,	11.00 Настоящий сериал	20.00	Постскриптум	22.00	Время новостей. Итоги дня
07.00	Лицом к событию	21.05	Право знать!	22.50	Служба розыска детей
08.00	Донбасс. Реалии	22.30	Д/ф Русские тайны. Смерть Сталина	03.00	Д/ф Собор на крови
12.00	Археология. Интервью	23.10	Приговор. Шабтай Калманович	<b>ДОМ КИНО</b>	
12.30	Будущее сегодня	23.55	Хватит слухов!	05.40	М/ф Золушка
13.00	Дороги к свободе	00.20	Д/ф Битва со свекровью	07.10	Х/ф Гостя из будущего
13.30	Перекресток	01.00	Д/ф Кровные враги	13.00,	21.10 Х/ф Королева бензokolонки
17.00	Эконом Ф.А.О	01.40	Д/ф Одинокие звезды	14.30	Т/с Сваты
17.30	Балтия.док	02.20	Д/ф Звезды против СССР	22.35	Х/ф Весна на Заречной улице
19.00	Итоги	03.00	Д/ф Актёрские драмы. Выжить в 90-е	00.25	Х/ф Приходите завтра...
19.30	Детали	03.40	10 самых... Звёздные врушники	02.00	Муз/ф Стиляги
20.00	"Реальное кино" с в. Манским	04.05	Д/ф Битва за наследство		
22.00	#ВУкраине				
22.30	DW. Интервью				
23.00	Неизвестная Россия				
23.30	Балтия.док				

## ВОСКРЕСЕНЬЕ, 30.04.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	
00.00,	05.00, 19.00 Итоги	05.30	Х/ф Молодая жена	10.00	Однажды в Америке
00.30,	05.30 Детали	07.05,	08.45, 16.30, 18.10 Т/с Красивая подружка	11.00,	01.00 Вы держитесь
01.00	#ВУкраине	10.30,	23.10 События	12.00	Хроники нового мира
01.30,	22.00 Эконом Ф.А.О	10.45	Х/ф Укротительница тигров	13.00,	05.00 Редакция
02.00,	09.00, 14.00 Реальное кино с в. Манским	12.40	Д/ф Бельмондо и Делон. Невидимый поединок	14.00	Что это было?
02.20,	09.20, 10.00, 14.25, 15.00, 20.00 Реальное кино	14.00	Смех без причины. Юмористический концерт	15.00	Подкидыв
04.00,	07.30 Человек на карте	14.40	Х/ф Ученица чародея	19.00	Новые итоги
04.30	Балтия.док	19.55	Х/ф Чувство правды	20.30	Дилетант
06.00,	11.00 Настоящий сериал	23.25	Х/ф Шаг в бездну	21.30	Редакция news
07.00	Интервью	02.30	Х/ф Шерлок Холмс и доктор Ватсон	22.00	Легенда
08.00	Крым. Реалии	03.00	Д/ф Великие обманщики. По ту сторону славы	22.45	Американские истории
08.30	Ждем в гости	03.35	Д/ф Блеск и нищета советских миллионеров	23.15	Два в уме
12.00	Репортер	04.15	Д/ф Битва за наследство	00.15	Это не Фрейд
12.30	Сделано в Германии	04.55	Москва резиновая	02.00	Зато честно
16.00	Человек имеет право			02.45	Рокудин
17.00	Признаки жизни			03.15	Наука против
17.30	Спецпроект.док			03.45	900 секунд
18.00	Реальный разговор			04.00	Дробышевский. Человек разумный
18.30	Америка. Большое путешествие			06.00	Что-то не так
19.30	Нью-Йорк, New York			<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>	
22.30	Перекресток			05.00	Проект А 2
				06.50	Выкуп
				08.50	Пятый элемент
				10.55	Безумно влюбленный
				12.40	Сенсация
				14.15	Красная жара
				<b>5 КАНАЛ</b>	
				05.00,	07.00 Игра судьбы
				06.20,	16.00 Д/ф
				07.50	Вдохновение
				08.00	Минута молчания
				08.01,	09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 20.00
				08.15	Трансляция: Божественная литургия ПЦУ
				11.00	Трансляция: Божественная литургия УГКЦ
				12.25,	22.50 Особый взгляд
				12.40,	20.50 Машина времени
				13.10	Непридуманные истории
				13.30,	17.20 Марафон "Несокрушимая страна"
				14.20	Дайджест
				15.00	Рандеву
				18.30	Кто с Мирошниченко?
				16.05	Тайна в их глазах
				17.55	За гранью
				20.00	Тронутые
				21.45	База Клейтон
				23.20	Укрощение строптивого
				01.10	Перспектива
				03.10	Лес самоубийц
				<b>5 КАНАЛ</b>	
				05.00,	16.15 Д/ф
				03.00	Д/ф Собор на крови
				07.30	Информационные битвы
				07.50	Вдохновение
				08.00	Минута молчания
				08.01,	10.30, 13.00, 14.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00
				08.15	Трансляция: Божественная литургия ПЦУ
				11.00	Трансляция: Божественная литургия УГКЦ
				12.25,	22.50 Особый взгляд
				12.40,	20.50 Машина времени
				13.10	Непридуманные истории
				13.30,	17.20 Марафон "Несокрушимая страна"
				14.20	Дайджест
				15.00	Рандеву
				18.30	Кто с Мирошниченко?
				19.10	Д/ф Оккупация
				21.15,	23.00, 00.45 Х/ф
				22.00	Время новостей. Итоги дня
				<b>ДОМ КИНО</b>	
				04.10	Ералаш
				04.45	М/ф Иван Царевич и Серый Волк -3
				06.00	М/ф Иван Царевич и Серый Волк -4
				07.35	М/ф Иван Царевич и Серый Волк -5
				09.00	Х/ф Нормальный только я
				10.50	Х/ф Каникулы строгого режима
				13.00	Х/ф Артек. Большое путешествие
				14.50	Т/с Сваты
				21.30	Х/ф Особенности национальной рыбалки
				23.20	Х/ф Особенности национальной охоты
				01.00	Х/ф На Дерибасовской хорошая погода, или На Брайтон-Бич опять идут дожди
				02.30	Х/ф Не посылать ли нам... гонца?
				04.15	Х/ф Сирота казанская

**АВТОШКОЛА В ДРЕЗДЕНЕ**  
с преподаванием  
на русском  
языке.

**Fahrschule Engel**

Тел. 0176 55 22 47 63  
E-Mail: V.Ermakov@gmx.de

**ОТБОРНЫЕ ГРУЗИНСКИЕ  
ВИНА И ЧАЧА**  
всегда в продаже в магазине  
"KARUSSELL"  
(Пн.-суб. 10.00 - 20.00)

Rothенburger Str. 33, 01099 Dresden.  
Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

Олег Штефанко  
Константин Соловьев  
Андрей Пынзару

по пьесе Сьюзи Степновой  
режиссер Игорь Ветров

Impressum  
Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski  
Тел. редакции: 0351 - 208 53 664  
0176 - 22 32 76 21  
e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:  
"Club St. Petersburg e. V." Dresden  
Газета распространяется бесплатно.  
Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

**Kolibri**  
Kinder-und Elternzentrum "Kolibri" e.V.

Групповые и индивидуальные занятия для детей и взрослых: живопись, хореография, музыка, театр, русский, немецкий, английский, оказание помощи отстающим ученикам, проекты для молодежи и т.д.

Ritzenbergstraße 3 01067 Dresden  
Тел: 0351 2068441  
info@kolibri-dresden.de  
www.kolibri-dresden.de

**СИМУ  
КВАРТИРУ**  
КОМЕДИЯ  
5 июня 2023  
Dresden Parkhotel (Bautzener Landstr. 7)  
Билеты от 37,00 €  
Для членов и друзей "Club St.Petersburg"  
есть билеты по 27 €!  
Звоните: 0176 22 32 76 21